

TABL. 23(31). **WYDATKI INWESTYCYJNE^a NA OCHRONĘ ŚRODOWISKA I GOSPODARKE WODNĄ (ceny bieżące)**
INVESTMENT EXPENDITURES^a ON ENVIRONMENTAL PROTECTION AND WATER MANAGEMENT (current prices)

WYSZCZEGÓLNIENIE	2000	2002	2003	SPECIFICATION
	w tys. zł in thous. zł			
Ochrona środowiska.....	601328,4	584730,9	643428,5	Environmental protection
w tym:				<i>of which:</i>
Ochrona powietrza atmosferycznego i klimatu	192412,8	329643,8	365724,8	<i>Protection of air and climate</i>
w tym wydatki na nowe techniki i technologie spalania paliw oraz modernizację kotłowni i ciepłowni.....	119304,8	272869,2	305732,0	<i>of which expenditures on modern fuel combustion technologies as well as the modernization of boiler and thermal energy plants</i>
Gospodarka ściekowa i ochrona wód.....	350032,4	176886,4	219844,2	<i>Waste water management and protection of waters</i>
w tym wydatki na:				<i>of which expenditures on:</i>
oczyszczanie ścieków komunalnych.....	155853,4	67813,8	48274,7	<i>municipal waste water treatment sewerage system for the transport of waste water and waste water basins</i>
sieć kanalizacyjną odprowadzającą ścieki i wody opadowe	164393,3	105621,6	163281,2	<i>Waste management, protection and recovery of soils, protection of surface and underground waters</i>
Gospodarka odpadami, ochrona i przywrócenie wartości użytkowej gleb, ochrona wód podziemnych i powierzchniowych ...	51873,4	58389,2	39920,6	<i>of which expenditures on:</i>
w tym wydatki na:				
zbieranie odpadów ^b i ich transport	8062,3	4247,4	6602,4	<i>waste collection^b and transport</i>
w tym selektywne zbieranie odpadów.....	3532,4	3005,9	5351,3	<i>of which selective waste collection</i>
usuwanie i unieszkodliwianie odpadów ^b	25950,0	11166,6	14861,4	<i>removal and treatment of waste^b</i>
rekultywację hałd, stawów osadowych i składowisk odpadów oraz innych terenów zdewastowanych i zdegradowanych	7506,9	3043,9	6028,0	<i>reclamation of waste dumps, sludge tanks and waste landfills as well as other devastated and degraded areas</i>
Ochrona różnorodności biologicznej i krajobrazu.....	262,6	129,0	100,0	<i>Protection of nature, biodiversity and landscape</i>
Zmniejszanie hałasu i wibracji.....	487,6	2829,1	1893,2	<i>Noise and vibration reduction</i>
Gospodarka wodna.....	202074,6	153324,3	175769,2	Water management
Ujęcia i doprowadzenia wody.....	93769,0	85233,0	73356,8	<i>Water intakes and systems</i>
Stacje uzdatniania wody	33723,1	15920,2	33496,5	<i>Water treatment plants</i>
Zbiorniki wodne	37247,1	36271,2	51122,0	<i>Reservoirs and falls</i>
Regulację i zabudowę rzek i potoków.....	21220,7	7168,9	7250,6	<i>Regulation and management of rivers and streams</i>
Obwałowania przeciwpowodziowe i stacje pomp.....	16083,4	8731,0	10543,3	<i>Flood embankments and pump stations</i>

^a Do 2001 r. określane jako nakłady inwestycyjne; według lokalizacji inwestycji; wydatki te uwzględniono również w nakładach inwestycyjnych we właściwych sekcjach gospodarki narodowej. ^b Przemysłowych i komunalnych.

^a Until 2001 defined as investment outlays; by investments localization; these outlays are included in the appropriate sections of the national economy. ^b Industrial and municipal.